

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Système de poste de tir navals télé	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-125389/B	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-125389	Date 2015-03-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-101-24870	
File No. - N° de dossier 101qf.W8472-125389	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michael Rancourt	Buyer Id - Id de l'acheteur 101qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3930 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 6 de la demande de renseignements (DR) vise à :

- a) changer la date d'échéance à laquelle sont demandés les commentaires sur les ébauches des documents de la demande de propositions (DP) publiées dans la modification 5 de la DR;
- b) clarifier l'objectif du processus relatif à l'ébauche des documents de la DP et des rencontres individuelles avec les représentants de l'industrie.

Date limite pour la remise des commentaires sur les ébauches des documents de la DP publiées dans la modification 5

Le Canada demande aux représentants de l'industrie de soumettre leurs commentaires sur l'annexe G, l'annexe D et l'appendice 1 de l'annexe D **au plus tard le 26 mars 2015.**

Rencontres individuelles avec les représentants de l'industrie

La publication de l'ébauche de la DP a pour objectif de solliciter les commentaires de l'industrie, qui a ainsi l'occasion de signaler au Canada les ambiguïtés et les iniquités que contient l'ébauche de la DP, ainsi que les améliorations qui peuvent lui être apportées, et ce, avant que le lancement du processus de DP officiel.

Le Canada examinera tous les commentaires qu'il recueillera dans le cadre du processus relatif à l'ébauche de la DP. Il pourrait toutefois ne pas répondre aux questions que les représentants de l'industrie poseront dans leurs commentaires écrits ou aux d'activités de consultation. Il sera difficile pour le Canada de donner des réponses aux questions tant qu'il n'aura pas bien examiné et compris tous les commentaires de l'industrie. Lorsqu'il aura pris connaissance de tous les commentaires, le Canada pourra alors examiner les ébauches des documents de DP et y relever les éléments préoccupants ou les améliorations à y apporter. L'industrie pourra constater par elle-même les changements apportés aux documents (s'il en est) une fois que ceux-ci seront publiés dans le cadre du processus de DP officiel. Comme les documents de la DP sont des ébauches, il est à noter que ces documents sont susceptibles de changer.

Grâce aux rencontres individuelles, les fournisseurs pourront signaler en personne et plus en détail au Canada les ambiguïtés et les iniquités que contient l'ébauche de la DP, ainsi que les améliorations qui pourraient lui être apportées. Il se pourrait que le Canada ne soit pas en mesure de répondre aux questions posées durant les rencontres pour les mêmes raisons précitées. Si des réponses sont données lors des rencontres, elles seront peut-être consignées par écrit et publiées dans une modification future de la DR, pour faire en sorte que la même information soit communiquée à tous les fournisseurs.

Notez que l'industrie est autorisé à avoir différents participants assistent aux réunions techniques et les retombées industrielles et technologiques (y compris la proposition de valeur), tant que le maximum de 4 participants est respecté pour chaque réunion.